

Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen Westendorfer Straße 4a 87656 Germaringen Internet: www.germaringen.de E-Mail: info@germaringen.de Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55 Öffnungszeiten Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 45 Freitag, den 26. März 2021 Nummer 6



Engagierte von Kinderturnen, Obst- und Gartenbauverein Ketterschwang, Jagdgenossenschaft und Bauernverband laden in der Woche vor Ostern in Kooperation mit der Gemeinde Germaringen ein zum Müllsammeln:

"Der Osterhase und alle die gern draußen sind sollen sich über eine schöne Umwelt freuen. Vor allem aber sollen die wilden Tiere, die in unserer Flur leben, unsere Flächen auf denen die Landwirte Nahrungsmittel produzieren und unsere Nutztiere, die Futter von unseren Äckern und Wiesen bekommen und auch unser Boden und Grundwasser nicht durch Unrat gefährdet werden."

Wir bitten um Anmeldung bis 27.03.2021,

damit feste Gebiete zugeteilt werden können und so möglichst in allen Teilen unsere Flur von Unrat befreit wird. Wir geben Euch Müllsäcke aus, die Ihr dann zentral zurückgeben könnt.

Wir stehen Euch auch für Rückfragen gerne zur Verfügung:

Obergermaringen: Familie Burkhardt, Tel.: 08341 98413 Untergermaringen: Simone Miller, Tel. 0170 5509023 Ketterschwang: Angi Brem, Tel.: 08344 1516

Wir empfehlen, Warnwesten, Arbeitshandschuhe und festes Schuhwerk.

Rückgabe:

Obergermaringen, Baufhof, Karsamstag, 3.4.2021 von 10 bis 12 Uhr Untergermaringen, Georgihaus, Gründonnerstag bis 14 Uhr Ketterschwanger Hof, Gründonnerstag, 1.4.2021 bis 14 Uhr

Leider gelten aktuell Kontaktbeschränkungen, an die wir uns halten müssen, so dass keine Müllsammel-Aktion in der Gruppe möglich ist.

Wir freuen uns über viele Helfer und danken Euch jetzt schon für Euren aktiven Beitrag zum Umweltschutz.



SVO-Jugend sammelt Altpapier diesen Samstag, 27.03.!



Wir sammeln in Obergermaringen. Bitte legen Sie Ihr Papier bis spätestens 9.00 Uhr gut sichtbar vor die Türe. Danke!



Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen de**r Osterfeiertage** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 14 auf

Dienstag, 30. März 2021, 17.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Germaringen sucht

eine Urlaubs- und Krankheitsvertretung

für das Gemeindeblattaustragen in Obergermaringen auf Abruf.

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint im Zweiwochen-Rhythmus.

Ausgetragen wird es jeweils von Mittwoch bis Freitag.

Bei Interesse und bei Fragen melden Sie sich bei:

Gemeinde Germaringen

Frau Schlichtherle

Westendorfer Straße 4 a,

87656 Germaringen,

Tel: 08341/9775-12

Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt **vom 05.04.2021 bis 09.04.2021** eine Übung durch. Die Übung findet auch nachts statt.

Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet des Marktes Kaltental und der Gemeinden Bidingen, Germaringen, Halblech, Lechbruck a. S., Mauerstetten, Oberostendorf, Osterzell, Rettenbach a. A., Roßhaupten, Stötten a. A., Stöttwang und Westendorf

Der Bevölkerung ist nahe zu legen, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind <u>sofort</u> der Gemeinde anzuzeigen.

Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

Gemeinde Germaringen

Wahlamt

Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Im Zusammenhang mit der 26.09.2021 stattfindenden Bundestagswahl wird darauf hingewiesen, dass die Meldebehörde nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstim-

mungen auf staatlicher oder kommunaler Eben in den sechs des Stimmabgabe vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen darf, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (§ 50 Abs. 1 Satz i. V. m. § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden (§ 50 Abs. 1 Satz 2 BMG).

Die betroffenen haben das Recht, der Weitergabe dieser Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen (§ 50 Abs. 5 BMG). Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert. Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Gemeinde Germaringen, Bürgerbüro, Westendorfer Straße 4 a, 87656 Germaringen

Telefon 08341 9775-0, E-Mail: info@germaringen.de *Germaringen, den 18.03.2021*

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Die Gemeinde hat an der Tiroler Straße einen

Stellplatz

zu vermieten. (Info unter Tel. 08341/9775-14)

Stellenanzeige

Die Gemeinde Germaringen sucht für den Kindergarten St. Michael Obergermaringen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Verwaltungskraft (m/w/d)

mit 12 bis 15 Wochenstunden / freie Zeiteinteilung

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Kath. Kirchenstiftung

St. Michael, Pfarrgasse 2, 87656 Germaringen – oder per E-Mail an kigaogerm@bistum-augsburg.de Auskünfte erhalten Sie bei der Kindergartenleitung unter Tel. 08341/66513 (Frau Krahl).

GEMEINDE GERMARINGEN

Die Gemeinde sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiterin/Mitarbeiter (m/w/d)

für die Gemeindeverwaltung

Die Eingruppierung erfolgt nach persönlicher und fachlicher Qualifikation gemäß dem Tarifvertrag für den Öffentlichen Dienst (TVöD).

Der Aufgabenbereich ist vielseitig und abwechslungsreich und beinhaltet folgende Schwerpunkte:

- Einwohnermeldeamt
- Bürgerbürg
- Allgemeine Verwaltung

Erwünscht aber nicht vorausgesetzt ist eine abgeschlossene Verwaltungsausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (VFA-K). oder eine vergleichbare Ausbildung im öffentlichen Dienst. Gute EDV-Kenntnisse sind erforderlich. Teilzeitbeschäftigung bis zu einer wöchentlichen Arbeitszeit von mindestens 30 Stunden ist möglich. Ihre vollständige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 12.04.2021 an die Gemeinde Germaringen, Westendorfer Str. 4a, 87656 Germaringen – (gerne auch per E-Mail an: bewerbungen@germaringen.de).Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Rufnummer 08341/9775-0.

Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,



manchmal kommt es anders, als man denkt. Sicherlich kennen Sie dieses Zitat. Bezogen auf das Wetter hatten wir noch vor 3 Wochen frühlingshafte Temperaturen. Und nun? Der Winter kam noch einmal zurück. Mit Schnee und eisigen Temperaturen.

Leider erleben wir diesen Zustand auch in Zeiten von Corona. Viele Menschen hofften, dass die schlimmste Zeit der Einschränkungen endlich vorbei ist. Von Seiten der Politik wurden Szenarien über stufenweise Öffnungsschritte kommuniziert. So war ein Großteil der Bevölkerung zuversicht-

lich, dass bald ein Stück weit Normalität wieder zurückkehrt.

Leider war dies nicht der Fall. Die steigenden Werte haben dazu geführt, dass die Schulen im Landkreis Ostallgäu nach gerade einmal einer Woche wieder auf den Modus des Distanzunterrichts übergehen mussten. Nur eine Woche konnten sich die Kinder und Jugendlichen, wenn auch mit Abstand, wieder begegnen.

Mich persönlich macht diese über viele Monate andauernde Situation mit allen Einschränkungen sehr betroffen. Mir fehlt der persönliche Kontakt mit Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern. Ich vermisse die vielfältigen Veranstaltungen in unserer Gemeinde Germaringen. Viele lieb gewonnene Veranstaltungen können seit Monaten nicht mehr durchgeführt werden.

Von Seiten der Politik wird oft in der Presse damit geworben, dass entsprechende wirtschaftliche Ausfälle, sei es bei den Kommunen oder bei Unternehmen, mittels diverser Programme kompensiert werden.

Es geht aber nicht immer nur um das liebe Geld...

Es geht um die Aufrechterhaltung von maßgeblichen Strukturen für die Lebensqualität der Bevölkerung und mittlerweile auch um die wirtschaftliche und gesellschaftliche Stabilität.

Aktuell ist alles heruntergefahren: Kunst, Kultur, Tradition, Sport, Gastronomie, Veranstaltungen, Initiativen......

Ich bin sehr froh und dankbar, dass es uns vereinzelt dennoch gelingt, im Rahmen der Möglichkeiten Projekte durchführen zu können. So habe ich mich sehr gefreut, als ich gesehen habe, wie schön die Bücherkiste die neuen Räumlichkeiten im sogenannten Reisachergebäude gestaltet hat. Glücklich bin ich auch, dass es erstmals gelungen ist, die Müllsammelaktion in den Ortsteilen Obergermaringen, Untergermaringen und Ketterschwang durchzuführen. Zwar gibt es auch hier entsprechende Rahmenbedingungen, die eingehalten werden müssen. Davon lassen sich die Initiatoren nicht unterkriegen. Es wäre schön, wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger an dieser Aktion beteiligen und dafür sorgen, dass unsere Gemeinde von diversen Abfällen und Verschmutzungen befreit wird. Herzlichen Dank an dieser Stelle an die Initiatoren dieses Projekts.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien auf diesem Wege ein frohes Osterfest. Den Schülerinnen und Schülern wünsche ich erholsame Ferien mit etwas Ausgleich nach dieser anstrengenden Zeit. Halten wir zusammen, unterstützen wir uns gegenseitig.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst Ihr Helmut Bucher Erster Bürgermeister Gemeinde Germaringen



Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung am 23. Februar 2021

Erster Bürgermeister Helmut Bucher begrüßt die Anwesenden im Schulungsraum des Feuerwehrhauses. Er verliest die Tagesordnung. Gegen die Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

1. Isolierte Befreiung: Errichtung Gabionenzaun, Aufstellung Gartenhütte, Errichtung überdachter Stellplatz, Tulpenweg 5, Fl.Nr. 509/17 Gemarkung Obergermaringen

Der Antrag wurde bereits in vergangener Sitzung behandelt. Im Nachgang zur Sitzung suchte man von Seiten der Gemeinde das Gespräch mit dem Antragsteller, da man mit der Höhe und der Art des Zauns nicht einverstanden war. Ein neuer Vorschlag wurde eingereicht, mit Teils Gabionenzaun und Teils Stabgitterzaun und unterschiedlichen Höhen. An verschiedenen Stellen wünscht sich der Antragsteller eine Zaunhöhe von 1,40 Meter. Der Gemeinderat ist sich einig, dass das Maximum in diesen Bereichen bei einer Höhe von 1,20 Meter (Ausgangspunkt Höhe Gehweg) liegt und auch die Bepflanzung am Rande des Grundstücks diese Höhe nicht überschreiten darf

um den Sichtbereich freizuhalten. Zum Nachbarn auf der Westseite ist die Zaunhöhe sukzessive nach Süden zu reduzieren. Mit den restlichen Vorschlägen des eingereichten Antrags ist man einverstanden.

Abstimmung: 17:0



Wir gratulieren

Jubiläumswoche in der Hauptstraße

Gleich mehrere Jubiläen konnten in diesen Tagen in der Obergermaringer Hauptstraße gefeiert werden. Den Anfang machte Berta Burkhardt mit ihrem 80. Geburtstag. Die gebürtige Schwäbishofenerin kam 1959 für ein Lehrjahr auf den Hof von Elfriede und Erwin Seitz, wo sie im Dorf ihren späteren Mann Wendelin kennenlernte.

Aus der Ehe gingen die vier Kinder Wendelin, Maria, Georg und Michael hervor. Als Meisterin der ländlichen Hauswirtschaft war ihr neben der Arbeit in der Landwirtschaft auch immer Naturverbundenheit und die Ernte aus dem Obst- und Gemüsegarten wichtig. Als Ortsbäuerin war Berta 15 Jahre lang aktiv tätig, sang in ihrer Freizeit auch mit Begeisterung im Ostallgäuer Landfrauenchor und nahm regelmäßig an der geselligen Gymnastik der Frauenturngruppe teil.



Berta Burkhardt feiert ihren 80. Geburtstag

Heute, im Austrag, freut sie sich stets über den Besuch der großen Schar ihrer Enkel- und Urenkelkinder und wartet auch sehnsüchtig auf Corona-freie Zeiten, die ihr wieder Wanderungen, Ausflüge und Treffen mit der Seniorengruppe ermöglichen.



Aloisia und Hermann Seit feiern Goldenes Hochzeitsjubiläum sowie den 85. Geburtstag von Hermann Seitz

Eine besondere Freude war es dann auch für stellvertretenden 3. Bürgermeister Josef Kreuzer seinem Kirchenchor-Mitsänger Hermann Seitz zum 85. Geburtstag zu gratulieren. Unglaubliche 69 Jahre lang lässt er nun schon seine Tenorstimme zum Lobe Gottes erschallen. Geboren und aufgewachsen ist Hermann als letztes von acht Kindern auf dem elterlichen Hof, wo er sich sein ganzes Arbeitsleben lang vor allem um das Milchvieh kümmerte, da sein Bruder und Hofbesitzer Erwin Seitz immer mehr politische Aufgaben übernahm. Auch dem allzu früh verstorbenen Hofnachfolger Markus hielt Hermann bis zu seinem Ruhestand die Treue.

1971 heiratete er seine Luise und so konnten die beiden vor wenigen Wochen auch ihre Goldene Hochzeit feiern. Aus der Ehe gingen die vier Kinder Petra, Christine, Bernhard ("Bondo") und Martin hervor, die dem Opa zur großen Freude fünf Enkel/innen schenkten

Gerne lassen sich die beiden heute auf ihren E-Bikes die Allgäuer Luft um die Nase wehen, lesen gerne und viel und Hermann hat schließlich noch das Kochen als Hobby entdeckt. Beim Fernsehen gilt allen Ballsportarten sein großes Interesse. Wir wünschen den drei Jubilaren/innen Glück, Gesundheit, Gottes Segen und noch viele erfüllte Jahre im Kreis ihrer Lieben.

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Herr Fischer Franz, Untergermaringen Frau Horn Sabine, Obergermaringen

zum 70. Geburtstag

Frau Martin Josefine Obergermaringen Frau Högg Magdalena, Obergermaringen Frau Hübner Ingrid, Obergermaringen

zum 75. Geburtstag

Frau Franzke Helga, Untergermaringen

zum 81. Geburtstag

Frau Swoboda Edeltraud, Obergermaringen Frau Hofmann Gertrud, Obergermaringen

zum 82. Geburtstag

Herr Hehl Dionys, Obergermaringen

zum 84. Geburtstag

Frau Berginger Klara, Obergermaringen

zum 85. Geburtstag

Herr Kirchmaier Wilhelm, Ketterschwang Frau Märkl Elfriede, Obergermaringen

zum 87. Geburtstag

Frau Serf Hildegard, Obergermaringen



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Telefonische Beratung



Ostallgäu





Eine Fachkraft der Frühen Hilfen, **Familienhebamme oder Familienkinderkrankenschwester** berät Sie telefonisch.

Für Eltern mit Kindern im Alter von **0 - 3 Jahren**, wohnhaft in Kaufbeuren und dem Landkreis Ostallgäu

Wann: Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr Wie: Telefon 01520/5630271

- Sie haben Fragen rund ums gesunde Aufwachsen Ihres Babys/Kleinkindes?
- Sie haben Fragen zur Entwicklung oder Pflege Ihres Kindes?
- Ihr Baby/Kleinkind ist unruhig, weint viel oder lässt sich schlecht beruhigen?
- Sie haben Fragen zum **neuen Alltag** mit Kind?

Sie können sich schnell, unbürokratisch und kostenfrei beraten lassen, Fragen klären und Probleme ansprechen.



Jugend aktuell

RÄTSELSEITE FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER

Die Buchstaben der grauen Felder ergeben den Lösungssatz!



Lösungen im nächsten Gemeindeblatt! © hs

| 1) Z eascht a bissie Dialekti Schreib neabena, was ei | 1 | 202 | | |
|--|-----------------------------------|---|--|--|
| Hennepfrupfe | haura | | | |
| Budiwaar | kneischte | | | |
| Bodabiera | befzga | | | |
| Paka Stradi Sa | bloom | | | |
| | 100000000 - 1000000 | | | |
| Schuabat | Schuabat flacka | | | |
| Pflatter | wuahla | *************************************** | | |
| Bilmes | grauta | | | |
| 2) ALLES FRÜHLINGSBLÜHER – Wie heißen sie? | | RT PASST NICHT IN DIE REIHE? | | |
| GLESCHENÖCHCKEN 1 | Streiche es durcht | | | |
| PLUTE 2 | | - Westendorf - Schlingen - Buchloe | | |
| SUKROK 3 | Michael - St. Georg - St. Jakobus | | | |
| LIRMPE 4 | Kirche – Mosche | e – Religion – Tempel | | |
| KLARUNNE 5 | - Bildschirm – Tastatur | | | |
| ZASSNIRE 6 | uadrat – Bleistift | | | |
| Welches Fest feiern wird am ersten Aprilsonntag 202 | 1? melken – komme | n – füttern – ernten | | |
| | | – lernen – pauken | | |
| 3/3 1/1 2/1 4/5 5/1 6/1 | | n – kritzeln – notieren | | |
| 3/3 = 3. Wort 3. Buchstabel | hören – lauschen | ı – horchen – fangen | | |
| | | | | |
| SILBENRÄTSEL Bilde mit den Silben die gesuchten Wörter! | | 5) DREIERPACK Welche Begriffe sind fehl am Platz? Streiche sie durch! | | |
| ALL - BA - BEL - BERG - BI - BU - CHA - CHEN - | CHER - CKEN - DEN - | | | |
| DÖ - DRA - EL - GÄU - GEN - GLO - LIN - MI - O | | | | |
| SEL - SIN - TACH - TRUS - WER | | Briefpost | | |
| 01) Hügel gegenüber dem Georgiberg | Volkstanz | | | |
| 02) unser Bürgermeister | Tangotanz Distanz | | | |
| 03) Baustil der St. Wendelinskirche | | | | |
| 04) ein Erzengel | Handballtor | | | |
| 05) Werkzeug zum Anmalen der Eier | Inspektor Gartentor | | | |
| 06) Fluss durch Kaufbeuren | | Hunderudel | | |
| 07) Nachbarort von Germaringen? | Wolfsrudel | | | |
| 08) hängen im Kirchturm | 44 4.55-15 | Apfelstrude/ | | |
| 09) Tier, mit dem der Hl. Georg gekämpft hat | Karton | | | |
| 10) Buch der Christen | Hupton Pfeifton | | | |
| 11) unser Landkreis | | | | |
| 12) ein Jünger Jesu | Matjeshering Freundschaftsring | | | |
| 12) on Junger Jeau | - Continuous distanting | | | |



Kirchliche Nachrichten

Wichtige Information zur Caritas-Frühjahrskollekte

Caritas. Energie für Menschen in Not.

Im Frühjahr kommen nicht wie gewohnt die freiwilligen ehrenamtlichen Helfer zur Caritas-Haussammlung. Stattdessen finden Sie in Ihrem **Osterpfarrbrief einen Überweisungsschein**. Ihre Caritas-Spende überweisen Sie bitte auf eines der nachfolgenden Konten:

Aus Obergermaringen:

Empfänger:

Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Michael Obergermaringen

IBAN: DE26 7336 9918 0002 5024 45

Aus Untergermaringen:

Empfänger:

Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Georg Untergermaringen

IBAN: DE46 7336 9918 0009 4106 19

Aus Ketterschwang:

Empfänger:

Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Jakobus maj. Ketterschwang

IBAN: DE44 7336 9918 0005 1105 48

Vielen Dank für Ihre Spende!



Angebote für Kinder an den Kartagen



In kindgerechter Weise wollen wir uns an die letzten Stunden Jesu erinnern. Wir laden Sie ein, den Leidensweg Jesu betend mitzufeiern.

Kinderkreuzwege an Karfreitag:

10.00 Uhr St. Jakobus Ketterschwang 10.00 Uhr St. Johann Untergermaringen 11.00 Uhr St. Wendelin Obergermaringen

Karsamstag:

10.00 Uhr Grabwache für Kinder in St. Johann Untergermaringen

Aufgrund der aktuellen Abstandsregeln sind die Plätze in unseren Kirchen begrenzt. Wir bitten Sie sich zu den Bürozeiten auch für die Kindergottesdienste im Pfarrbüro anzumelden. Tel. 08341/65213 oder pg.germaringen@bistum-augsburg.de (In der Karwoche selbst ist das Pfarrbüro geschlossen.)

Für Personen ab 15 Jahren ist das Tragen einer FFP2 Maske Pflicht. Für Kinder zwischen 6 und 15 Jahren reicht eine medizinische Maske. Damit wir alle gesund bleiben, bitte auch die Hygiene- und Abstandsregeln einhalten.

Legende vom Rotkehlchen

Liebe Kinder, jetzt im Frühjahr können wir in der Natur viele Zeichen des Neubeginns erkennen. Schau dich doch mal um. Knospen kommen aus kahlen Zweigen. Blumen spitzeln aus der kalten Erde und auch die Vögel kommen zurück und erfreuen uns mit ihrem Gezwitscher. Zu einem Vogel gibt es eine besondere Legende:

Als Jesus den Leidensweg zum Berg Golgotha ging, hatten sich seine Freunde aus Angst nicht getraut mit ihm zu gehen. Ein kleiner Vogel begleitete ihn. Er hatte ein braunes Federkleid, nur die Brust war weiß. Jedes Mal, wenn Jesus unter der Last des Kreuzes niederfiel, setzte sich der Vogel auf seine Schultern, um ihm mit seinem Lied Trost und Mut ins Ohr zu singen. Zuletzt flog der Vogel aus der Stadt Jerusalem weg in die Wüste. Über Nacht hatte sich die Brust des Vogels durch das Blut Jesu rot gefärbt und erinnerte damit an das Leiden Jesu. Sein Gesang erzählt davon, dass Jesus sein Leben aus Liebe zu uns Menschen gegeben hat. Seitdem wird der Vogel Rotkehlchen genannt und erinnert uns mit seinem leisen Gesang an die letzten Stunden Jesu und die große Liebe Gottes. (Nacherzählung aus einer Legende.)

Vielleicht entdeckst du ja bei einem Osterspaziergang ein Rotkelchen und hast auch eine Idee, wie du die Liebe Jesu weitererzählen kannst.

Gesegnete Ostertage wünscht Ihnen allen Maria Ruf

RÄTSCHAKTION 2021



Wir freuen uns, dass die Rätschaktion dieses Jahr wieder stattfinden kann! Die Ministranten haben sich in den jeweiligen Pfarreien Gedanken gemacht, wie sie unsere Tradition bewahren und doch alle Hygienemaßnahmen einhalten können.

Natürlich können Sie den Rätschern auch wieder eine Gabe zukommen lassen – dieses Jahr natürlich kontaktlos...

Für Obergermaringen:

Die Spenden können im Spendenkuvert, das zusammen mit dem Pfarrbrief vor Ostern verteilt wird, im Pfarrbüro und in beiden Kirchen St. Michael und St. Wendelin abgegeben werden.

Für Untergermaringen und Ketterschwang:

Die Ministranten sammeln in gewohnter Weise ein.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung

Wir freuen uns schon darauf, heuer wieder Rätschen zu können Ihre Ministranten aus der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Betstunden in der Pfarreiengemeinschaft



Am **Gründonnerstag** findet in jeder Pfarrei eine gestaltete Betstunde zu folgenden Zeiten statt:

Obergermaringen nach dem Gottesdienst

Untergermaringen um 20.30 Uhr Ketterschwang um 20 Uhr

Oberostendorf nach dem Gottesdienst Lengenfeld um 15 Uhr

Am Karfreitag und Karsamstag sind alle Kirchen offen und laden Sie zum persönlichen Gebet ein

Ein herzliches "VERGELT'S GOTT"!



Ich danke allen, die dazu beigetragen haben, dass für mich und meiner Familie der Tag meines diakonalen **40jährigen Dienstjubiläums** unvergessen bleiben wird. Die Feier der hl. Eucharistie (Dankgottesdienst) in der Wendelinskirche Obergermaringen war trotz der Pandemie ein festliches Ereignis. Ermöglicht haben diesen Abend aber erst die vielen, vielen fleißigen Helfer und Redner.

Angefangen vom Kirchenschmuck, der Gestaltung des Dankgottesdienstes durch Pfarrer Abraham Austin und Rudolf Klaus, der musikalischen Gestaltung, die Präsenz der verschiedenen Pfarrgemeinden und Bürgermeister mit den würdigenden und unterhaltsamen Reden haben mich sehr beeindruckt. Danke an alle für das gemeinsame Gebet und die Mitfeier dieses Dankgottesdienstes.

Vielen Dank auch für die Geschenke wie z. B. die Schokoladen-Taler mit Bild, Gutscheine und Geschenkkörbe. Ganz besonders groß war meine Überraschung als ich zuhause das Gratulationsbuch der "Pfarreiengemeinschaft Germaringen mit Freunden und Weggefährten" ausgepackt habe. So etwas hatte ich noch nie in meinen Händen. Die vielen Bilder und die dazu verfassten Dankesworte, Beschreibungen und Anekdoten verschiedenster Personen, Räte, Gruppen und Freunde aus den zurückliegenden 40 Jahren sind wirklich einmalig und schön. Dem Team unseres Pfarrbüros für die Planung, Vorbereitung und Zusammenstellung dieses Buches mein ganz besonderer Dank.

Ich habe mich riesig gefreut und werde es auch weiterhin tun. Danke allen aus nah und fern, ich kann all die vielen Helfer gar nicht einzeln aufzählen, so viele waren es.

Dieser Abend war eine segensreiche Feierstunde, verbunden mit dem Rückblick auf meinen diakonalen Weg und dem Wirken im "Weinberg des Herrn".

Ihr/Euer dankbarer Diakon

Gerhard Entrup



Kath. Frauenbund St. Michael Obergermaringen



Osterkerzen und Palmboschen

Bedingt durch die Corona-Situation, bieten wir am Palmsonntag links und rechts vom Kircheneingang St. Wendelin Palmboschen zum Mitnehmen an.

Über eine Spende würden wir uns sehr freuen.

Osterkerzen bieten wir in der Pfarrkirche St. Michael an. Diese ist tagsüber geöffnet. Auf einem kleinen Tisch können sie unter verschiedene Kerzen auswählen und den passenden Betrag in die Geld-Dose geben (**kein Wechselgeld**)

Preis für eine mittlere Osterkerze 5 Euro

große Osterkerze 7 Euro

Vielen Dank und frohe Ostern.

ihr Frauenbundteam



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

Betstunde



Gründonnerstag 01.04.2021 in St. Wendelin, Obergermaringen von 20.15 - 21.00 Uhr

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Gottesdienstordnung vom 26.03. - 11.04.2021

| Freitag, 26.03. | | Freitag der 5. Fastenwoche |
|-----------------|-----------|---|
| Lengenfeld | 08:00 Uhr | Rosenkranz mit Kreuzwegbe- trachtung |
| Oberostendorf | 08:30 Uhr | Rosenkranz |
| Obergermaringen | 08:00 Uhr | Aussetzung zur ewigen Anbetung |
| | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Michael für Erna Miller (30 st Messe) |

für Maria und Benedikt Barnsteiner und Angehörige und für die Armen Seelen

16:00 Uhr Beichtgelegenheit

Samstag, 27.03.
Untergermaringen 16:30 Uhr
Rosenkranz in St. Johann
Lengenfeld

17:45 Uhr Heilige Vorabendmesse zu Palmsonntag mit Palmweihe

am Platz - ohne Prozession Ketterschwang 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse zu

Palmsonntag mit Palmweihe am Platz - ohne Prozession, Osterkerzenverkauf des Kindergartens auf Spendenbasis

Sonntag, 28.03. PALMSONNTAG - Kollekte für das Hl. Land

Oberostendorf 09:00 Uhr Heilige Messe zu Palmsonntag mit Palmweihe am Platz - ohne

Prozession

Obergermaringen 10:00 Uhr Heilige Messe zu Palmsonn-

tag in **St. Wendelin** mit Palmweihe am Platz - ohne Prozession, Palmboschenverkauf des Frauenbundes auf Spenden-

basis

Untergermaringen 10:30 Uhr Heilige Messe zu Palmsonntag

in **St. Johann** mit Palmweihe am Platz - ohne Prozession, Osterkerzenverkauf des Kindergartens auf Spendenbasis

Dienstag, 30.03. Dienstag der Karwoche

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz mit Kreuzwegbetrachtung



DIE GERMARINGER OSTER-FENSTER



Liebe Germaringer,

leider konnten wir, der Musikverein Germaringen e.V., uns die letzten Monate nicht zum Musizieren treffen und auch Euch nicht mit unseren Klängen beglücken. Um Euch dennoch unsere Verbundenheit zu zeigen und zu erfreuen, möchten wir Euch gerne auf eine österliche Schnitzeljagd einladen.

Viele von uns Musikern werden von Sonntag, den 28. März, bis Sonntag, den 11. April, ein FENSTER bei sich zu Hause für Euch österlich dekorieren.

Jedes dieser Fenster enthält neben der schönen Schmückung auch einen Buchstaben oder eine Zahl, die zusammen in der richtigen Reihenfolge eine Lösung ergeben.

Bei Nummer 1, an unserem Proberaum, findet Ihr zudem

GERMARINGENS GRÖSSTEN OSTERSTRAUCH,

den wir mit zahlreichen von uns Musikern und den Jungmusikern selbstgestalteten Ostereiern schmücken.

Ihr habt alle Fenster besucht
und die 20 Buchstaben und Zahlen gesammelt?
Dann bringt sie in die richtige Reihenfolge
und tragt Euch bis zum Freitag, 16. April,
online auf https://musik.germaringen.de/
in unser Oster-Kontaktformular ein,
um an unserer Verlosung teilzunehmen.

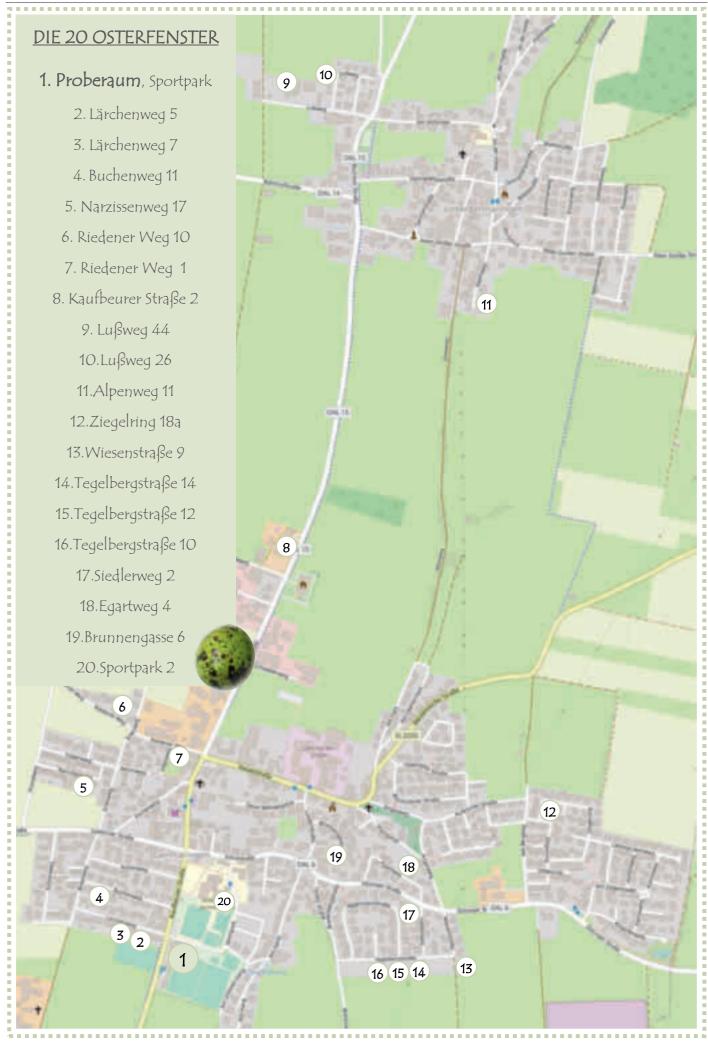
(Jede Person kann einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Von mehrfache Meldungen einer Person bitten wir abzusehen. Diese werden wir nicht berücksichtigen.)

Wir freuen uns über Eure zahlreiche Teilnahme!



Eure Musiker(innen) vom MVG





| Germaringen | | - 1 | 0 - | | Nr. 6/21 |
|----------------------------------|-------------|--|---|--------------|---|
| Oberostendorf Obergermaringen | | Rosenkranz Rosenkranz in St. Michael | Obergermaringen | 10:40 Uhr | Festgottesdienst mit Speisenweihe und Verehrung der |
| Untergermaringen | 08:00 Uhr | Aussetzung zur ewigen Anbetung in St. Johann | | | Wendelinsreliquie für Richard Seitz (30stMesse) |
| Mittwoch, 31.03. | 19:15 Uhr | Heilige Messe in St. Johann Mittwoch der Karwoche | Untergermaringen | 10:40 Uhr | Festgottesdienst in St. Johann für Michael Königsberger (JM) |
| Oberostendorf | 18:15 Uhr | Aussetzung zur ewigen Anbe- | Dienstag, 06.04. | | Dienstag der Osteroktav |
| | 10.15 Llbr | tung Heilige Messe für Karl Schorer | Oberostendorf Lengenfeld | | Rosenkranz Rosenkranz |
| | 19.15 0111 | und zur Hl. Mutter Gottes | Obergermaringen | | Rosenkranz in St. Michael |
| Donnerstag, 01.04 | | Gründonnerstag | Untergermaringen Mittwoch , 07.04 . | | k e i n e Messe Mittwoch der Osteroktav |
| Lengenfeld Obergermaringen | | gestaltete Betstunde Abendmahlmesse in St. Wen- | Oberostendorf | | keine Messe |
| 3 | | delin für die Pfarreiengemeinschaft | Donnerstag, 08.04. | | Donnerstag der Osteroktav k e i n e Messe |
| | | anschließend gestaltete Bet- | Ketterschwang Freitag, 09.04. | | Freitag der Osteroktav |
| Oberostendorf | 20:15 Llbr | stunde in St. Wendelin Abendmahlmesse für die Pfar- | Oberostendorf | | Rosenkranz |
| Oberosteridori | 20.13 0111 | reiengemeinschaft | Lengenfeld Obergermaringen | 08:00 Uhr | Rosenkranz k e i n e Messe |
| | | anschließend gestaltete Bet- stunde | Samstag, 10.04. | | Samstag der Osteroktav |
| Ketterschwang | 20:00 Uhr | gestaltete Betstunde | Ketterschwang Obergermaringen | | Rosenkranz in St. Wendelin |
| Untergermaringen | 20:30 Uhr | gestaltete Betstunde in St. Johann | Obergermaningen | | HI. Vorabendmesse in St. |
| Freitag, 02.04. | | KARFREITAG | | | Wendelin für Familien Kubetz u. Staffl |
| Obergermaringen | 11:00 Uhr | Kinderkreuzweg in St. Wende- lin | Untergermaringen | | Rosenkranz in St. Johann |
| | 15:00 Uhr | Liturgie vom Leiden und Ster- | | 19:15 Uhr | Hl. Vorabendmesse in St. Johann für Johann Miller mit |
| Untergermaringen | 10:00 Llbr | ben Jesu in St. Wendelin Kinderkreuzweg in St. Johann | | | Eltern und Angehörige der |
| Ontergermaningen | | Liturgie vom Leiden und Ster- | | | Familie Klöck und für Florian Weber |
| Vottoroobwong | 10.00 Llbr | ben Jesu in St. Johann | Sonntag, 11.04. | | 2. SONNTAG DER OSTERZEIT |
| Ketterschwang | | Kinderkreuzweg Liturgie vom Leiden und Ster- | | | - Weißer Sonntag - Opfer für die eigenen Kirchenbedürf- |
| Ob avantan davi | | ben Jesu | Lattere element | 00.00 1 16 % | nisse |
| Oberostendorf | | Kinderkreuzweg Kinderkreuzweg | Ketterschwang Oberostendorf | | Pfarrgottesdienst Heilige Messe für Angehörige |
| | 13:00 Uhr | Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu | | | der Familien Frank und Dorn und für Fritz und Maria Reiter, |
| Lengenfeld | | Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu | Lengenfeld | 10:40 Uhr | Donat Vogel mit Angehörigen Heilige Messe für Roland Fasching und Verstorbene der |
| Samstag, 03.04. | 15:00 Uni | Familienkreuzweg Karsamstag | | | Familien Fasching und Pistel |
| Untergermaringen | 10:00 Uhr | Grabwache der Kinder in St. Johann | | | und zu Ehren der Hl. Mutter Gottes |
| | 20:00 Uhr | Osternachtfeier mit Speisenweihe am Platz in St. Johann | Die Gottesdienste | am Palmsor | nntag und vom Gründonnerstag |
| Ketterschwang | 20:00 Uhr | Osternachtfeier mit Speisen- weihe am Platz | bis Ostermontag si | ind nur nac | h Anmeldung zu besuchen Tel. ist das Pfarrbüro geschlossen. |
| Oberostendorf | 20:00 Uhr | Osternachtfeier mit Speisen- weihe am Platz, der Frauen- bund verkauft Osterkerzen | Pflicht. | | nun eine FFP2- Maske ebenfalls m Schaukasten ausgewiesenen |
| Lengenfeld | 22:00 Uhr | Osternachtfeier mit Speisen- weihe am Platz | | | enevorgaben zu halten - vielen |
| Sonntag, 04.04. | | HOCHFEST DER AUFERSTE- | | diensten fin | den von Dienstag bis Samstag |
| | | HUNG DES HERRN - Opfer für die eigenen Kirchenbe- | folgende Aussetzur | ngen zur Anl | betung statt: |
| Oborgormaringon | 0E.20 I lbr | dürfnisse | Untergermaringen Obergermaringen | | r bis 9:00 Uhr r bis 9:00 Uhr |
| Obergermaringen | US:30 UNF | Osternachtfeier mit Speisenweihe am Platz in St. Wendelin | 2 - 2 . gomaniigon | | eßend Beichtgelegenheit |
| Untergermaringen | 08:20 Uhr | Osteramt mit Speisenweihe am Platz in St. Johann | | | Ort oder zu einer anderen Zeit |
| Ketterschwang | 09:30 Uhr | Osteramt mit Speisenweihe am Platz | beichten möchten einer Terminvereir | | den Sie sich im Pfarrbüro zu |
| Oberostendorf | 10:40 Uhr | Osteramt mit Speisenweihe am Platz | Es ist | aen | IIO PHOA |
| Lengenfeld | 10:40 Uhr | Osteramt mit Speisenweihe am | E3 13t | acii | uy Brot |

OSTERMONTAG - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

08:20 Uhr Festgottesdienst

09:30 Uhr Festgottesdienst

Montag, 05.04.

Oberostendorf

Ketterschwang

für alle da

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50



Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Sonntag, 28.03.

17.00 Uhr Der Ausgefallene Gottesdienst am Palmsonntag zum Thema "Wirt", Pfarrerin Andrea Stahl und

Babsi Peukert

Donnerstag, 01.04.

19.00 Uhr Andacht am Gründonnerstag,

Pfarrerin Andrea Stahl

Freitag, 02.04.

09.30 Uhr Gottesdienst am Karfreitag,

Pfarrerin Andrea Stahl

Sonntag, 04.04.

09.30 Uhr Festgottesdienst am Ostersonntag,

Pfarrerin Andrea Stahl

Montag, 05.04.

09.30 Uhr Gottesdienst am Ostermontag,

Pfarrerin Andrea Stahl

"Ausgefallener Gottesdienst" zum Thema "Wirt"

Die Christuskirche in Neugablonz (Falkenstraße 18) lädt am Sonntag, 28. März am Palmsonntag ein zum "Ausgefallenen Gottesdienst". Der Gottesdienst mit dem Thema "Wirt" beginnt um 17 Uhr und richtet sich an alle, die an einem Gottesdienst jenseits des traditionellen Gewandes interessiert sind. Der Gottesdienst wird gestaltet von Babsi Peukert und Pfarrerin Andrea Stahl

Das Pfarramt ist vom 31.03. bis einschließlich 11.04.21 geschlossen. Die jeweilige Vertretung unserer Pfarrer erfahren Sie unter der Telefonnummer: 0 83 41 - 6 21 92 auf dem Anrufbeantworter. Am Wochenende steht Ihnen von Freitag 15:00 Uhr bis Montag 08:00 Uhr das Seelsorgebereitschaftstelefon zur Verfügung: 0 83 41 - 98 94 81.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Was Wann Wo

Veranstaltungskalender

| März | | | | | |
|----------|--------|------------------|--|--|--|
| Freitag | 26.03. | 09:00 - 12:00 | Agrarfoliensammlung in der Futtertrocknung Ketterschwang | | |
| Samstag | 27.03. | | SVO Altpapiersammlung in Obergermaringen | | |
| April | | | | | |
| Samstag | 03.04. | | Altpapiersammlung der Schützen in Untergermaringen | | |
| Mittwoch | 14.04. | 19:00 | SVO Kinderturnen Jahreshaupt- versammlung (online) | | |
| Mai | | | | | |
| Freitag | 07.05. | 12:00 - 19:00 | Schulanmeldung Marien-Real- schule Kaufbeuren | | |
| Samstag | 08.05. | | Altpapiersammlung der Schützen in Untergermaringen | | |
| Montag | 10.05. | 09:00 - 17:00 | Schulanmeldung Marien-Real- schule Kaufbeuren | | |
| Dienstag | 11.05. | 09:00 - 14:00 | Schulanmeldung Marien-Real- schule Kaufbeuren | | |
| Freitag | 14.05. | 14:45 - 16:15 | Mobile Problemmüllsammlung am Wertstoffhof | | |
| Freitag | 21.05. | 10:00 | Abgabetermin für die Sperrmüll- karte im Gemeindeamt | | |

Wer suchet, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt.



Vereine und Verbände



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Fußball

Der SVO trauert um Manfred Ullmann und Helmut Wabersich

In der fußballlosen Zeit haben den SVO Germaringen innerhalb kurzer Zeit gleich zwei Trauerfälle ereilt. Unsere langjährigen Mitglieder Manfred Ullmann und Helmut Wabersich sind leider verstorben.

Manfred Ullmann starb war im Alter von nur 66 Jahren viel zu früh verstorben ist. Nach seiner großartigen Karriere beim FC Memmingen in der Bayernliga, die damals die dritthöchste Spielklasse in Deutschland war, wurde der ehemalige Torjäger 1989 Trainer beim SVO Germaringen. Er trainiert zunächst zwei Jahre die erste und anschließend noch zwei Jahre die zweite Mannschaft im Verein. Schnell wurde der SVO für ihn zu seiner neuen Heimat. Von 1993 bis 2012 war "Mampi", wie er im Verein genannt wurde, Mitglied im Spielausschuss und bekleidete in dieser Zeit auch bis 2008 den Posten des stellvertretenden Abteilungsleiters. Ob in sportlichen- oder gesellschaftlichen Belangen, immer wenn fleißige Hände benötigt wurden, war Manfred Ullmann zur Stelle. Für seine besonderen Verdienste um die Abteilung Fußball wurde ihm 2017 die SVO Verdienstnadel in Gold verliehen.

Helmut Wabersich ist im Alter von 80 Jahren gestorben war seit 1954 Mitglied in der Fußballabteilung und hat für den SVO über 600 Spiele absolviert. Nach seiner aktiven Laufbahn engagierte er sich als Jugendtrainer in verschiedenen Jahrgängen, war Betreuer unserer ersten Mannschaft und auch acht Jahre Mitglied im Spielausschuss. Für seine Verdienste um den Verein, wurde er 2017 mit der SVO-Verdienstmedaille in Gold ausgezeichnet. Unser Mitgefühl geht an beide Familien.

Die Ressortleiter der Abteilung Fußball

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball

www.facebook.com/svo1930

www.instagram.com/svo1930

Thomas Schreiber

Presse - Abteilung Fußball

Abt. Kinderturnen

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Kinderturnen

am Mittwoch, 14.04.2021 um 19:00 Uhr – virtuell über ZOOM Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Rückblick
- 2. Kassenbericht
- 3. Entlastung
- 4. Neuwahlen
- 5. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Dazu sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen!

Bei Interesse die (Zoom)Anmeldedaten bei Sandra Fink unter 0160/7661864 oder kinderturnen@svo.germaringen. de anfordern.

SVO Abteilung Kinderturnen





Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429 E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de





Anzeige online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / lightwavemedia



- Deutscher Hersteller
- **Deutsche Zulassung**
- Medizinische Zulassung
- 4-lagig
- DIN EN 149:2009-08, EU2016/425, CE2163









und wünsche Ihnen

frohe und erholsame

Osterfeiertage.

Ihr Gebietsverkaufsleiter

H.-Uwe Sitzmann Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax. 08372 2879 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de www.wittich.de

